

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

Letnik 1917. Komad XCVI.

Izdan in razposlan 29. dne decembra 1917.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

Jahrgang 1917. XCVI. Stück.

Gerausgegeben und versendet am 29. Dezember 1917.

Deželni zakonik in ukazni list

110.

Naredba c. kr. štajerskega nam estništva z dne 21. decembra 1917. l.,

o vredbi prometa s sadjevcem in sadnim kisom v deželi Štajerski.

Na podstavi § 9 cesarskega ukaza z dne 24. marca 1917. l., drž. zak. št. 131, in s pooblastilom c. kr. urada za prehrano ljudstva se ukazuje:

§ 1.

Kdor je napravil sadjevec v množinah nad 600 litrov ali sadni kis v množinah nad 60 litrov, je zavezan, naznaniti deželnemu mestu za zeledujavo in sadje v Gradcu vso svojo zalogo po stanju dne 6. januarja 1918. l. najkasneje do dne 15. januarja 1918. l. s poštne prosto uradno dopisnico, ki se dobi pri občinskih uradih s primernim natiskom.

Osebe in korporacije, ki se obrtno bavijo s trgovino s sadjevcem ali sadnim kisom so dolžne, naznaniti deželnemu mestu za zelenjavo in sadje množine sadjevca in sadnega kisa, ki jih imajo hranjene pri sebi ali na njihov račun na kakem drugem kraju po stanju dne 6. januarja 1918. l. najkasneje do dne 15. januarja 1918. l. Za ta naznanila je prav tako uporabljati v predstojećem odstavku omenjene uradne dopisnice.

Namestništvo lahko tako izvršeno poizvedbo zalog tudi odredi o poznejšem času.

§ 2.

Namestništvo mora po razmerju množin sadjevca in sadnega kisa, ki so se na podstavi § 1 naznanile v porazumu z deželnuim mestom za zelenjavo in sadje ter z mestom za preskrbovanje z zelenjavo in sadjem na Dunaju določiti tiste množine sadjevca in sadnega kisa, ki se smejo iz kronovine izvoziti (izvozni

110.

**Verordnung der k. k. steiermärkischen Statthalterei vom 21. Dezember 1917,
betreffend die Regelung des Verkehrs mit Obstmost und Obstmostessig im Lande
Steiermark.**

Auf Grund des § 9 der kaiserlichen Verordnung vom 24. März 1917, R.-G.-Blatt Nr. 131, und mit Ermächtigung des k. k. Amtes für Volksernährung wird verordnet:

§ 1.

Wer Obstmost in Mengen von über 600 Litern oder Obstmostessig in Mengen über 60 Liter erzeugt hat, ist verpflichtet, seinen gesamten Vorrat nach dem Stande vom 6. Jänner 1918 bis längstens 15. Jänner 1918 mittels portofreier amtlicher Korrespondenzkarte, welche bei den Gemeindeämtern mit entsprechendem Vordrucke erhältlich ist, der Gemüse- und Obst-Landesstelle in Graz anzuzeigen.

Personen- und Körperschaften, welche sich gewerbmäßig mit dem Handel mit Obstmost oder Obstmostessig befassen, sind verpflichtet, die bei ihnen oder auf ihre Rechnung an anderen Orten lagernden Mengen an Obstmost und Obstmostessig nach dem Stande vom 6. Jänner 1918 bis längstens 15. Jänner 1918 der Gemüse- und Obst-Landesstelle anzuzeigen. Für diese Anzeige sind gleichfalls die im vorstehenden Absätze erwähnten amtlichen Korrespondenzkarten zu verwenden.

Die Statthalterei kann eine derart durchgeführte Vorratserhebung auch zu späteren Zeitpunkten anordnen.

§ 2.

Die Statthalterei hat nach Maßgabe der auf Grund des § 1 zur Anmeldung gelangten Mengen von Obstmost und Obstmostessig im Einvernehmen mit der Gemüse- und Obst-Landesstelle und der Gemüse- und Obstversorgungsstelle in Wien jene Mengen an Obstmost und Obstmostessig festzustellen, die aus dem Kronlande ausgeführt werden

kontingent). Tako določen izvozni kontingent je podvržen odobrenju c. kr. urada za prehrano ljudstva.

§ 3.

Za pošiljatve sadjevca in sadnega kisa z železnico veljajo določbe ukaza c. kr. urada za prehrano ljudstva z dne 24. novembra 1917. l., drž. zak. št. 452, o uvedbi prevoznih potrdil za sadjevec in sadni kis. Izvoz sadjevca in sadnega kisa s plavi in cestnimi vozili je dovoljen samo proti prevoznim potrdilom, ki jih izda deželno mesto za zelenjavo in sadje po v prilogi določenem predtisku (obrazec A).

§ 4.

Deželno mesto za zelenjavo in sadje je dolžno, da sprejema naznanila o popraševanju in ponudbah sadjevca in sadnega kisa in jih ima v razvidnosti in da daja po tem pojasnila, da se preskrbujejo mesta, ki potrebujejo te predmete.

§ 5.

Ako bi se na ta način preskrba ne dala doseči, je namestništvo upravičeno zahtevati sadjevec in sadni kis od pridelovalcev ali kupčevalcev po svojem izprevidu ali na predlog deželnega mesta za zelenjavo in sadje v prid četam in vojaškim zavodom, ki so nastanjeni na Štajerskem, zdravstvenim in človekoljubnim zavodom, porabnikom na debelo (konsumnim društvom, tvorniškimi dobavicami velikim družbam konsumentov), kakor tudi organizacijam koncesijoniranih gostilničarjev in krčmarjev, dalje vojnim in vkupnim kuhinjam, slednjič tudi v okviru akcije za preskrbo prebivalstva s cenimi živili.

Namestništvo lahko pooblašča politično okrajno oblastvo, da zahteva te predmete.

V slučaju zahteve so pridelovalci in kupčevalci dolžni oddati zahtevane množine tistemu v čigar prid se zahteva izreče.

Kupec je dolžan priskrbeti sode.

Ako se ne dogovori drugače, je ceno plačati v gotovini pred izročitvijo, ali pa zavarovati plačilo, ki ga je odšteti tekom 14 dni od dne izročitve. Ako se cena še ni določila pred izročitvijo, določi visokost varščine, ki jo je dati začasno zahtevajoče oblastvo.

Za postopanje in določitev cene veljajo predpisi §§ 6, točka 2—4, 7 in 8, točka 1, cesarskega ukaza z dne 24. marca 1917. l., drž. zak. št. 131.

dürfen (Ausfuhrkontingent). Das derart festgestellte Ausfuhrkontingent unterliegt der Genehmigung durch das k. k. Amt für Volksernährung.

§ 3.

Für Sendungen von Obstmost und Obstmostessig mittels Eisenbahn gelten die Bestimmungen der Verordnung des k. k. Amtes für Volksernährung vom 24. November 1917, R.-G.-Bl. Nr. 452, betreffend die Einführung von Transportbescheinigungen für Obstmost und Obstmostessig. Die Ausfuhr von Obstmost und Obstmostessig mittels Flößen und Straßenfuhrwerk ist nur gegen von der Gemüse- und Obst-Landesstelle nach dem im Anhange festgestellten Vordruck (Muster A) ausgestellte Transportbescheinigungen gestattet.

§ 4.

Die Gemüse- und Obst-Landesstelle ist verpflichtet, Anmeldungen über Nachfrage und Angebot von Obstmost oder Obstmostessig entgegenzunehmen und evident zu führen und hienach Auskünfte zu dem Zwecke zu erteilen, damit die Bedarfsstellen versorgt werden.

§ 5.

Falls sich auf diese Weise eine Versorgung nicht erzielen läßt, ist die Statthalterei berechtigt, nach eigenem Ermessen, wie auch nach Antrag der Gemüse- und Obst-Landesstelle zugunsten der in Steiermark untergebrachten Truppen und militärischen Anstalten, der Sanitäts- und Wohltätigkeitsanstalten, der Großverbraucher (Konsumvereine, Werksfassungen, große Konsumentenvereinigungen), sowie von Organisationen der konfessionierten Gast- und Schankgewerbtreibenden, ferner von Kriegs- und Gemeinschaftsküchen, endlich auch im Rahmen der Aktion zur Versorgung der Bevölkerung mit billigen Lebensmitteln, Obstmost oder Obstmostessig von Erzeugern oder Händlern anzufordern.

Die Statthalterei kann auch die politische Bezirksbehörde zur Anforderung ermächtigen.

Im Falle der Anforderung sind die Erzeuger oder Händler verpflichtet, die angeforderten Mengen an denjenigen zu liefern, zu dessen Gunsten die Anforderung ausgesprochen wird.

Der Käufer ist verpflichtet, das Gebinde beizustellen.

Sofern nicht ein anderes Abkommen getroffen wird, ist der Preis vor der Übergabe bar zu bezahlen oder die binnen 14 Tagen vom Tage der Übergabe zu leistende Zahlung sicherzustellen. Ist der Preis vor der Übergabe noch nicht festgesetzt, so wird die Höhe der zu leistenden Sicherstellung vorläufig von der anfordernden Behörde bestimmt.

Für das Verfahren und die Preisbestimmung gelten die Vorschriften der §§ 6, Punkt 2—4, 7 und 8, Punkt 1, der kaiserlichen Verordnung vom 24. März 1917, R.-G.-Bl. Nr. 131.

§ 6.

V svrhu priprave dogovorjenega izvoznega kontingenta ima namestništvo pravico do zahtevka po § 6 cesarskega ukaza z dne 24. marca 1917. l., drž. zak. št. 131. Pri tem je uporabljati določbe drugega do petega odstavka § 5 te naredbe.

§ 7.

Od oblastva izrečen zahtevek učinkuje proti vsakomur, ki ima pravico do zahtevanega blaga.

§ 8.

Zahtevati se smejo samo one množine, ki presegajo enoletno lastno potrebščino pridelovalca ali kupčevalca.

Ta lastna potrebščina se določi po številu v gospodinjstvu oziroma gospodarstvu prehranjevanih oseb nad 14 let, všteti posle, dninarje in prideljene vojne vjetnike ali vojaške delavce, od maja do oktobra mesca z dvema litroma za osebo in dan in od novembra do aprila mesca z enim litro za osebo in dan.

§ 9.

Ob prodaji sadjevca in sadnega kisa po pridelovalcu se ne smejo prekorčiti nastopne najvišje cene:

1. Za 100 litrov jabolčnika

- | | |
|--|--------|
| I. kakovosti (sok iz jabolk z alkoholovo vsebino od najmanj 5 volumnih odstotkov) | K 70.— |
| II. kakovosti (sok iz jabolk z alkoholovo vsebino od najmanj 3 volumnih odstotkov) | „ 55.— |

2. Za 100 litrov bruševca

- | | |
|---|--------|
| I kakovosti (sok iz hrušk z alkoholovo vsebino od najmanj 3 volumnih odstotkov) | „ 60.— |
| II. kakovosti (sok iz hrušk z alkoholovo vsebino od najmanj 5 volumnih odstotkov) | „ 50.— |

3. Za 100 litrov mešanega mošta

- | | |
|--|--------|
| I. kakovosti (sok iz jabolk in hrušk mešan z alkoholovo vsebino od najmanj 5 volumnih odstotkov) | „ 60.— |
|--|--------|

§ 6.

Zum Zwecke der Aufbringung des vereinbarten Ausführkontingentes steht der Statthalterei das Recht der Anforderung nach § 6 der kaiserlichen Verordnung vom 24. März 1917, R.-G.-Bl. Nr. 131, zu. Hierbei haben die Bestimmungen des zweiten bis fünften Absatzes des § 5 dieser Verordnung Anwendung zu finden.

§ 7.

Eine von der Behörde angesprochene Anforderung wirkt gegen jedermann, dem Rechte an der angeforderten Ware zustehen.

§ 8.

Angefordert dürfen nur jene Mengen werden, welche den einjährigen Eigenbedarf des Erzeugers oder Händlers überschreiten.

Dieser Eigenbedarf wird nach der Zahl der im Haushalte, beziehungsweise in der Wirtschaft verpflegten Personen über 14 Jahren, einschließlich Diensthoten, Tagelöhnern und zugewiesenen Kriegsgefangenen oder militärischen Arbeitern, vom Mai bis Oktober mit zwei Litern für den Kopf und Tag und vom November bis April mit einem Liter für den Kopf und Tag festgesetzt.

§ 9.

Beim Verkaufe von Obstmost und Obstmostessig durch den Erzeuger dürfen folgende Höchstpreise nicht überschritten werden:

1. Für 100 Liter Apfelmost

- I. Qualität (Saft aus Äpfeln mit einem Alkoholgehalte von mindestens 5 Volumprozent) K 70.—
- II. Qualität (Saft aus Äpfeln mit einem Alkoholgehalte von mindestens 3 Volumprozent) " 55.—

2. Für 100 Liter Birnmost

- I. Qualität (Saft aus Birnen mit einem Alkoholgehalte von mindestens 5 Volumprozent) K 60.—
- II. Qualität (Saft aus Birnen mit einem Alkoholgehalte von mindestens 3 Volumprozent) " 50.—

3. Für 100 Liter Mischlingsmost

- I. Qualität (Saft aus Äpfeln und Birnen gemischt mit einem Alkoholgehalte von mindestens 5 Volumprozent) K 60.—

II. kakovosti (sok iz jabolk in hrušk mešan z alkoholovo vsebino od najmanj 3 volumnih odstotkov) 50.—

4. Za 100 litrov sadnega kisa 25.—

Cene je umevati za zdravo blago.

Sadjevec z alkoholovo vsebino od manj nego 3 volumnih odstotkov se ne sme spravljati v promet.

Deželno mesto za zelenjavo in sadje v Gradcu je upravičeno, dovoliti pridelovalcem in kupčevalcem ob prodaji sadjevca in sadnega kisa v kraje izven Štajerske (v okviru po § 2 določenega izvoznega kontingenta) na njih prošnjo doklado do 5 K za 100 litrov k predstoječe določenim najvišjim cenam.

§ 10.

V § 9 določene cene se umevajo za 100 litrov loko in franko železniške postaje, ki je najbližja pridelovališču, obsegajo torej stroške dovoza do one, kakor tudi k drugemu namembnemu kraju (do kraja porabe, do hiše), ako isti ni oddaljen dalje, kakor najbližje dosegljiva železniška postaja.

V vseh onih primerih, v katerih znaša pri dovozu razdalja do najbližje dosegljive železniške postaje ali do drugega namembnega kraja (do kraja porabe, do hiše), na najkrajšem voznem potu več kakor 6 kilometrov je dovazajoči prodajalec upravičen, zahtevati od kupca za 7, in vsak nadaljni kilometer odškodnino 25 vinarjev za vsak hektoliter.

Odškodnina za dovažanje se ne sme na drug način ali v drugi visokosti ne zahtevati ne plačati.

§ 11.

Pri kupnih ali dobavnih pogodbah za sadjevec ali sadni kis, sklenjenih pred veljavnostjo te naredbe stopijo namesto dogovorjenih cen, ako presegajo cene te naredbe, te najvišje cene.

§ 12.

Ako se toči in nadrobno prodaja sadjevec se v okrogu deželnega glavnega mesta Gradec in okoliških občin Eggenberg, Wetzelsdorf, Götting, Andritz, Fölling, Waltendorf in Sv. Peter ne smejo prekoračiti nastopne najvišje cene:

a) Za 1 liter jabolčnika I. kakovosti (§ 9) K 1.20,

— za 1 liter jabolčnika II. kakovosti (§ 9) K 1.—

II. Qualität (Saft aus Äpfeln und Birnen gemischt mit einem Alkohol-
gehalte von mindestens 3 Volumprozent) . . . K 50.

4. Für 100 Liter Obstmostessig . . . „ 25.—

Die Preise verstehen sich für gesunde Ware.

Obstmost mit einem Alkoholgehalte von weniger als 3 Volumprozent darf nicht in den Verkehr gebracht werden.

Die Gemüse- und Obst-Landesstelle in Graz ist berechtigt, Erzeugern und Händlern beim Verkaufe von Obstmost und Obstmostessig nach Orten außerhalb Steiermarks (im Rahmen des gemäß § 2 festgestellten Ausfuhrkontingentes) über deren Ansuchen einen Zuschlag bis zu 5 K per 100 Liter zu den vorstehend festgesetzten Höchstpreisen zu bewilligen.

§ 10.

Die im § 9 festgesetzten Preise verstehen sich für je 100 Liter loco und franko der der Erzeugungsstätte nächstgelegenen Bahnstation, schließen daher die Kosten der Zufuhr bis zu dieser, wie auch bis zum sonstigen Bestimmungsorte (bis zur Verbrauchsstelle, bis zum Hause), wenn dieser nicht weiter entfernt ist, als die nächst erreichbare Eisenbahnstation, in sich ein.

In allen jenen Fällen, wo bei der Zufuhr die Entfernung bis zur nächst erreichbaren Eisenbahnstation oder bis zum sonstigen Bestimmungsorte (bis zur Verbrauchsstelle, bis zum Hause) auf dem kürzesten fahrbaren Wege mehr als 6 Kilometer beträgt, ist der zuführende Verkäufer berechtigt, für den 7. und jeden weiteren Kilometer vom Käufer eine Entschädigung von 25 Hellern für jeden Hektoliter zu verlangen. Eine Entschädigung für das Zuführen darf in anderer Art oder in anderer Höhe weder verlangt noch geleistet werden.

§ 11.

Bei den vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung abgeschlossenen Kauf- und Lieferungsverträgen auf Obstmost und Obstmostessig treten an Stelle der vereinbarten Preise, falls sie die Preise dieser Verordnung übersteigen, diese Höchstpreise.

§ 12.

1. Im Ausschank und im Kleinverschleiß von Obstmost dürfen im Bereiche der Landeshauptstadt Graz und der Umgebungsgemeinden Eggenberg, Wekelsdorf, Götting, Andritz, Fölling, Waltendorf und St. Peter die folgenden Höchstpreise nicht überschritten werden:

- a) Für 1 Liter Apfelmost I. Qualität (§ 9) K 1.20,
- für 1 Liter Apfelmost II. Qualität (§ 9) K 1.—,

- b) za 1 liter hruševca in mešanega mošta I. kakovosti (§ 9) K 1.08,
za 1 liter hruševca in mešanega mošta II. kakovosti (§ 9) K —.88.

2. Ako se toči in nadrobno prodaja sadjevec v okrogu drugih občin dežele se ne smejo prekoračiti nastopne najvišje cene:

- a) Za 1 liter jabolčnika I. kakovosti (§ 9) K 1. —
za 1 liter jabolčnika II. kakovosti (§ 9) K —.88,
b) za 1 liter hruševca in mešanega mošta I. kakovosti (§ 9) K —.90,
za 1 liter hruševca in mešanega mošta II. kakovosti (§ 9) K —.72.

Politična okrajna oblastva lahko dovolé k najvišjim cenam, določenim pod točko 2 za mesta in industrijalne kraje ozirajoč se na posebne krajevne razmere nadaljne doklade, vendar se s takimi dokladami nikakor ne smejo prekoračiti najvišje cene, ki so se določile pod točko 1 za ozemlje mesta Gradec in njegovih okoliških občin.

3. Ob nadrobni prodaji sadnega kisa se ne sme prekoračiti najvišja cena 50 vinarjev za liter.

4. Za ulomke enega litra se sme zahtevati le odgovarjajoči ulomek najvišjih cen, pri čemer je dovoljeno le zaokroženje na cele vinarje.

§ 13.

Prestopi te naredbe in na njeni podlagi od deželnega mesta za zelenjavo in sadje ukrenjene določbe se kaznujejo po kazenskih določbah cesarskega ukaza z dne 24. marca 1917. l., drž. zak. št. 131.

Tudi glede zapada, izgube obrtne pravice, napeljevanja k pripomoči, odmere kazni, objave kazenskih razsodb, zastaranja kaznivih prestopkov in sodelovanja občin je uporabljati določbe navedenega cesarskega ukaza.

§ 14.

Ta naredba dobi moč z dnem njene razglasitve.

C. kr. namestnik:

Clary s. r.

- b) für 1 Liter Birn- und Mischlingsmost I. Qualität (§ 9) K 1·08,
für 1 Liter Birn- und Mischlingsmost II. Qualität (§ 9) K —·88.

2. Im Ausschank- und im Kleinverschleiß von Obstmost im Bereiche der übrigen Gemeinden des Landes dürfen die folgenden Höchstpreise nicht überschritten werden:

- a) Für 1 Liter Apfelmost I. Qualität (§ 9) K 1.—,
für 1 Liter Apfelmost II. Qualität (§ 9) K —·88,
b) für 1 Liter Birn- und Mischlingsmost I. Qualität (§ 9) K —·90,
für 1 Liter Birn- und Mischlingsmost II. Qualität (§ 9) K —·72.

Die politischen Bezirksbehörden können zu den unter Punkt 2 festgesetzten Höchstpreisen für Städte und Industriegemeinden nach Maßgabe der besonderen örtlichen Verhältnisse weitere Zuschläge bewilligen, doch dürfen durch solche Zuschläge die unter Punkt 1 für das Gebiet der Stadt Graz und deren Umgebungsgemeinden festgesetzten Höchstpreise keinesfalls überschritten werden.

3. Im Kleinverschleiß von Obstmostessig darf ein Höchstpreis von 50 Heller für den Liter nicht überschritten werden.

4. Für Bruchteile eines Liters darf nur der entsprechende Bruchteil der Höchstpreise verlangt werden, wobei lediglich eine Aufrundung auf ganze Heller gestattet ist.

§ 13.

Übertretungen dieser Verordnung und der auf Grund derselben von der Gemüse- und Obst-Landesstelle getroffenen Bestimmungen werden nach den Strafbestimmungen der kaiserlichen Verordnung vom 24. März 1917, R.-G.-Bl. Nr. 131, bestraft.

Auch hinsichtlich des Verfalles, des Verlustes der Gewerbeberechtigung, der Anstiftung zur Beihilfe, der Bemessung der Strafen, der Veröffentlichung der Straf-erkenntnisse, der Verjährung der zu ahndenden Übertretungen und der Mitwirkung der Gemeinden haben die Bestimmungen der angeführten kaiserlichen Verordnung Anwendung zu finden.

§ 14.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Kundmachung in Wirksamkeit.

Der k. k. Statthalter:

Clary m. p.

Dodatek.

Prevozno potrdilo.

(Ime odpošiljatelja) v (kraj)
 sme odposlati litrov sadjevca (sadnega kisa) v času od
 do 191 .. iz (ime oddajnega kraja)
 v (ime namembnega kraja) s (plavi, cestnim vo-
 zilom) na naslov (ime in bivališče prejemalca)

Gradec, dne 191 ..

Uradni pečat:

Deželno mesto za zelenjavo in sadje.

(Podpis.)

Der I. I. Statthalter:

Clary m. p.

Der Herr Landesrat:

Clary s. r.

Anhang.

Transportbescheinigung.

(Name des Absenders) in (Ort)
 ist berechtigt, Liter Obstmost (Obstmostessig) in der Zeit vom
 bis 191 von (Name des Abgabeortes)
 nach (Name des Bestimmungsortes) mittels (Flöße,
 Straßenfuhrwerk) an die Adresse (Name und Wohn-
 ort des Empfängers)
 zu befördern.

Graz, am 191

Amtsiegel:

Gemüse- und Obst-Landesstelle.
 (Unterschrift.)

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

Jahrgang 1917. XCVII. Stüd.

Veröffentlicht und versendet am 29. Dezember 1917.

Dodatek.

Priloga

Priloga

(ime odposilatelja)

v (kraj)

ame odposlati (ili) mi litrov sadjeva (sadnega lista) (vrsta sadja)

do (ime navedenega kraja) (vrsta sadja) in (vrsta sadja) (vrsta sadja)

v (ime navedenega kraja) (vrsta sadja) (vrsta sadja) (vrsta sadja)

na naslov (ime navedenega kraja) (vrsta sadja) (vrsta sadja)

an die Adresse (Name und Wohnort)

(vrsta sadja) (vrsta sadja) (vrsta sadja)

Uradno ime (vrsta sadja)

Uradni pečat:

Beležno mesto za zelenjavo in sadje

(ime navedenega kraja)

(Podpis):

(ime navedenega kraja)